



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 4 КВАРТАЛ И ПОЛНЫЙ 2014 ГОД, А ТАКЖЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ПРОГНОЗ НА 2015 ГОД

Москва, 30 января 2015 года – ОАО «ГМК «Норильский никель» (далее – «Норильский никель», «компания» или «группа»), крупнейший мировой производитель никеля и палладия, объявляет предварительные производственные результаты за 4 квартал, полный 2014 год и производственный прогноз на 2015 год.

#### Никель

- Общий объем производства никеля в четвертом квартале 2014 года составил **74 тыс. тонн**, что на 5% больше, чем в третьем квартале 2014 года. Увеличение роста выпуска никеля было связано с увеличением использования незавершенного производства в отчетном периоде.
- В целом, по итогам 2014 года объем производства никеля снизился на 4% по сравнению с 2013 годом до **274 тыс. тонн**. Основными причинами снижения стали проведение в первом полугодии 2014 года запланированного капитального ремонта на Надеждинском металлургическом заводе, более низкие поставки сырья на завод Harjavalta с предприятий Boliden и BCL, снижение содержания никеля в руде африканских активов (Tati Nickel) и продажа австралийского предприятия Lake Johnston в третьем квартале 2014 года.

#### Медь

- Общий объем производства меди в четвертом квартале 2014 года увеличился на 6% по сравнению с третьим кварталом 2014 года до **95 тыс. тонн**, что связано с ростом содержания металла в добываемой руде и увеличением использования незавершенного производства в отчетном периоде.
- В целом, по итогам года 2014 года компания произвела **368 тыс. тонн** меди, что практически соответствует показателям 2013 года (-1%). Незначительное снижение обусловлено уменьшением поставок медного кека на Кольскую ГМК и объемов продаж файнштейна Tati Nickel сторонним предприятиям.

#### Металлы платиновой группы

- Производство палладия и платины в четвертом квартале 2014 года составило **640 тыс. унций** и **148 тыс. унций** соответственно. Снижение производства относительно 3 квартала 2014 года было связано с перевыполнением плана за предыдущие периоды.
- В целом, производство палладия и платины по итогам 2014 года составило **2 749 тыс. унций** (+3%) и **657 тыс. унций** (+1%) соответственно. Рост производства металлов платиновой группы по итогам года связан в основном с выработкой накопившегося незавершенного производства в России.

#### Российские подразделения

Заполярный филиал и Кольская ГМК произвели в четвертом квартале 2014 года почти **61 тыс. тонн** товарного никеля, что выше результата прошлого квартала на 6%. По итогам полного 2014 года объем производства никеля составил **228 тыс. тонн** (в соответствии с представленным прогнозом в объеме 225-235 тыс. тонн), что ниже результатов 2013 года на



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

1%. Основным фактором снижения стало сокращение объемов низкорентабельных толлинговых операций на Кольской ГМК.

Объем производства меди российскими подразделениями компании в четвертом квартале 2014 года составил **89 тыс. тонн**, что выше третьего квартала на 4%. Всего объем выпуска меди в 2014 году составил около **355 тыс. тонн** (выше представленного прогноза в объеме 340-350 тыс. тонн), что на 1% ниже объема выпуска 2013 года. Основной причиной данного сокращения стало снижение поставок медного кека на Кольскую ГМК.

За отчетный квартал российские предприятия компании произвели **609 тыс. унций** палладия, что на 18% меньше третьего квартала 2014 года. Данное снижение объясняется перевыполнением производственного плана в предшествующие периоды. По итогам 2014 года объем выпуска палладия составил **2 660 тыс. унций** (выше представленного прогноза в объеме 2 530-2 550 тыс. тройских унций) что на 3% выше результатов 2013 года. Рост выпуска палладия обусловлен выработкой накопившегося незавершенного производства на предприятиях компании в России.

Российские предприятия в четвертом квартале произвели **136 тыс. унций** платины, что на 23% ниже показателей третьего квартала. Как и в случае с палладием, снижение обусловлено перевыполнением производственного плана в предыдущие кварталы. В целом, по итогам 2014 года объем производства платины составил **625 тыс. унций** (в соответствии с представленным прогнозом в объеме 625-635 тыс. тройских унций), что практически соответствует уровню 2013 года и производственному прогнозу на 2014 год.

### Norilsk Nickel Финляндия

В четвертом квартале 2014 года Norilsk Nickel Harjavalta произвела около **13 тыс. тонн** никеля, что на 5% меньше третьего квартала. По итогам 2014 года объем производства никеля снизился относительно 2013 года на 4%, составив около **43 тыс. тонн**. Основным фактором снижения объема производства никеля является снижение объемов поставок сырья от сторонних предприятий.

Выпуск товарной меди (медь в медном кеке для сторонних предприятий) в четвертом квартале 2014 года составил около **5 тыс. тонн**, что выше предыдущего периода на 94%. В целом, по итогам 2014 года продажи товарной меди составили около **11 тыс. тонн**, что на 62% выше результатов 2013 года. Рост выпуска товарной меди в отчетных периодах связан с увеличением объемов продаж медного кека сторонним предприятиям.

В четвертом квартале 2014 года выпуск товарного палладия (палладий в медном кеке) и товарной платины (платина в медном кеке) составил **26 тыс. унций** (+24% по сравнению с 3 кв.) и **11 тыс. унций** (+83% по сравнению с третьим кварталом) соответственно. По итогам 2014 года выпуск товарного палладия и платины составил **71 тыс. унций** (+82% по сравнению с 2013 годом) и **29 тыс. унций** (+81% по сравнению с 2013 годом) соответственно. Увеличение выпуска МПГ связано с ростом продаж медного кека сторонним предприятиям в отчетном периоде.

### Norilsk Nickel Африка

**Tati Nickel.** В четвертом квартале 2014 года предприятие Tati Nickel произвело **1,7 тыс. тонн** никеля в концентрате (из них **0,9 тыс. тонн** – для реализации сторонним покупателям). Всего



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

по итогам 2014 года Tati Nickel произвело **6,4 тыс. тонн** никеля в концентрате (из них **3,2 тыс. тонн** – для реализации сторонним покупателям), что на 21% меньше результата 2013 года. Сокращение объема полученного металла в концентрате по итогам года обусловлено снижением содержания металла в перерабатываемой руде и внеплановым техническим обслуживанием оборудования на обогатительной фабрике.

В рамках действующего соглашения произведенный фэйнштейн в течение всего 2014 года отгружался на переработку на Norilsk Nickel Harjavalta и продавался другим третьим лицам в отношении 50% на 50%.

**Nkomati JV.** Доля группы в объемах производства никеля в концентрате предприятием Nkomati (50%) в четвертом квартале 2014 года составила **2,4 тыс. тонн**. Всего по итогам 2014 года объем производства Nkomati (50%) составил **11,4 тыс. тонн** никеля в концентрате, что на 5% ниже результатов 2013 года. Снижение производственных результатов по итогам 2014 года произошло, главным образом, за счет снижения содержания металла в переработанной руде в четвертом квартале по сравнению с аналогичным периодом 2013 года. В отчетных периодах весь концентрат предприятия Nkomati поставлялся для дальнейшей обработки на Norilsk Nickel Harjavalta и Кольскую ГМК.

### Производственный прогноз на 2015 год

В 2015 году «Норильский никель» планирует произвести из российского сырья на своих предприятиях (включая переработку российского сырья на предприятии Norilsk Nickel Harjavalta в Финляндии) **220-226 тыс. тонн** никеля, что соответствует показателям 2014 года.

Руководство компании ожидает, что выпуск меди в 2015 году составит **360-368 тыс. тонн**, что превысит показатели 2014 года за счет увеличения объемов добычи руды и содержания в ней меди.

Прогноз производства палладия на 2015 год составляет **2 580-2 610 тыс. унций**, платины – **590-615 тыс. унций**, что в целом будет соответствовать уровню 2014 года.

#### Контакты для СМИ:

Телефон: +7 (495) 797 82 94  
Email: [pr@nornik.ru](mailto:pr@nornik.ru)

#### Контакты для инвесторов:

Телефон: +7 (495) 786 83 20  
Email: [ir@nornik.ru](mailto:ir@nornik.ru)

### ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ:

Открытое акционерное общество «Горно-металлургическая компания «Норильский никель», – диверсифицированная горно-металлургическая компания, являющаяся крупнейшим в мире производителем никеля и палладия, ведущим производителем платины, кобальта, меди и родия в мире. Компания также производит золото, серебро, иридий, селен, рутений и теллур.

Производственные подразделения группы ГМК «Норильский никель» расположены в России в Норильском промышленном районе и на Кольском полуострове, а также в Финляндии.

В России акции ОАО «ГМК «Норильский никель» допущены к торгам на Московской и Санкт-Петербургской биржах. АДР на акции компании торгуются на внебиржевом рынке США, на Лондонской и Берлинской биржах.



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ ГМК «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»	2014 г.	4 кв. 2014 г.	3 кв. 2014 г.	2 кв. 2014 г.	1 кв. 2014 г.	2013 г.	изменение г-г, %
<b>ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ<sup>1</sup></b>							
Никель, тонн	274 247	74 400	71 146	60 885	67 818	285 292	-4%
Медь, тонн	368 016	94 733	89 213	93 698	90 374	371 063	-1%
Палладий, тыс.тр.унц	2 749	640	769	730	610	2 661	3%
Платина, тыс.тр.унц	657	148	184	177	149	651	1%
<b>Заполярный филиал и Кольская ГМК (Россия)</b>							
Никель, тонн	228 438	60 851	57 168	54 713	55 706	231 798	-1%
Заполярный филиал	122 390	31 547	30 145	30 007	30 691	122 700	0%
Кольская ГМК	106 048	29 304	27 023	24 706	25 015	109 098	-3%
Медь, тонн	354 944	89 363	86 247	90 440	88 894	359 102	-1%
Заполярный филиал	297 552	74 239	72 384	76 650	74 279	296 760	0%
Кольская ГМК	57 392	15 124	13 863	13 790	14 615	62 342	-8%
Палладий, тыс.тр.унц	2 660	609	745	709	597	2 580	3%
Заполярный филиал	2 065	470	587	557	451	2 006	3%
Кольская ГМК	595	139	158	152	146	574	4%
Платина, тыс.тр.унц	625	136	177	167	145	628	0%
Заполярный филиал	499	109	145	135	110	504	-1%
Кольская ГМК	126	27	32	32	35	124	2%
<b>Norilsk Nickel Finland<sup>2</sup></b>							
Никель, тонн	42 602	12 686	13 298	5 373	11 246	44 252	-4%
Медь, тонн	10 598	4 708	2 422	2 659	809	6 549	62%
Палладий, тыс.тр.унц	71	26	21	17	7	39	82%
Платина, тыс.тр.унц	29	11	6	9	3	16	81%
<b>Norilsk Nickel Australia</b>							
Lake Johnston никель для сторонних предприятий, тонн	0	0	0	0	0	2 826	-
<b>Norilsk Nickel Africa</b>							
Tati Nickel всего, в т.ч.	6 414	1 726	1 360	1 598	1 732	8 071	-21%
Tati Nickel никель для сторонних предприятий, тонн	3 207	863	680	799	866	6 416	-50%
<b>Tati Nickel никель, перерабатываемый предприятиями Компании, тонн</b>	<b>3 207</b>	<b>863</b>	<b>680</b>	<b>799</b>	<b>866</b>	<b>1 655</b>	<b>94%</b>
Nkomati (50%) никель, перерабатываемый предприятиями Компании, тонн	11 359	2 391	2 968	2 944	3 056	11 920	-5%
Tati Nickel медь, всего, в т.ч.	4 950	1 197	1 197	1 197	1 197	6 815	-27%
Tati Nickel медь, для сторонних предприятий, тонн	2 475	662	544	599	671	5 412	-54%
<b>Tati Nickel медь, перерабатываемая предприятиями Компании, тонн</b>	<b>2 475</b>	<b>622</b>	<b>544</b>	<b>599</b>	<b>671</b>	<b>1 403</b>	<b>76%</b>
Nkomati (50%) медь, перерабатываемая предприятиями Компании, тонн	4 958	1 087	1 249	1 313	1 289	5 034	-2%
Tati Nickel палладий, всего, в т.ч.	36	10	6	8	12	56	-36%
Tati Nickel палладий, для сторонних предприятий, тыс.тр.унц	18	5	3	4	6	43	-58%
<b>Tati Nickel палладий, перерабатываемый предприятиями Компании, тыс.тр.унц</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>38%</b>
Nkomati (50%) палладий, перерабатываемый предприятиями Компании, тыс.тр.унц	48	11	13	12	13	46	4%
Tati Nickel платина, всего, в т.ч.	6	2	2	2	2	9	-33%
Tati Nickel платина, для сторонних предприятий, тыс.тр.унц	3	1	1	1	1	7	-57%
<b>Tati Nickel платина, перерабатываемая предприятиями Компании, тыс.тр.унц</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>50%</b>
Nkomati (50%) платина, перерабатываемая предприятиями Компании, тыс.тр.унц	19	4	5	4	6	20	-5%

**Примечания:**<sup>1</sup>Суммарные объемы могут отличаться от сумм складываемых вследствие округления<sup>2</sup>Объемы производства с использованием концентрата Tati, Nkomati и покупных материалов